

**E-Agurain: urban solid-refuse collection services**  
**OJ S 160/2012 22/08/2012**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ayuntamiento de Agurain  
National registration number: P01057001  
Postal address: Zapatari 15  
Town: Agurain  
Postal code: 01200  
Country: Spain  
For the attention of: Francis Irigoyen Ostiza  
E-mail: [asalvatierra.francis@ayto.alava.net](mailto:asalvatierra.francis@ayto.alava.net)  
Telephone: +34 945300155  
Fax: +34 945312024

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.agurain.com>  
Electronic access to information: [http://www.agurain.com/perfil\\_del\\_contratante-2\\_54\\_2\\_m2.html](http://www.agurain.com/perfil_del_contratante-2_54_2_m2.html)

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Servicios de recogida y transporte de residuos del término municipal de Agurain.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Municipio de Agurain.

NUTS code ES211 Araba/Álava

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Recogida de envases y enseres voluminosos así como de residuos sólidos urbanos de los

contenedores y de la planta de recogida neumática y su posterior traslado a los vertederos autorizados.

**II.1.5. CPV code(s)**

90511100 Urban solid-refuse collection services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 524 232,00 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 8,00

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Calidad del proyecto. Weighting 45

2. Precio. Weighting 40

3. Mejoras adicionales. Weighting 15

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

03-2012

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2012/S 084-138777](#) of 2.5.2012

**Section V: Award of contract**

---

Lot title: Servicios de recogida y transporte de residuos del municipio de Agurain.

**V.1. Date of conclusion of the contract**

19.7.2012

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Traeco Medioambiental. SLU

Postal address: Portuetxe, 83 - 3º - Oficina 5

Town: Donostia-San Sebastián

Postal code: 20018  
Country: Spain  
Telephone: +34 943212104  
Fax: +34 943217694

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 492 000,00 EUR  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 80 900,00 EUR  
excluding VAT  
If annual or monthly value:  
Number of years: 6

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

La duración del contrato es de 4 años siendo susceptible de prórroga expresa y mutuamente acordada, sin que la duración total pueda exceder de 6 años.

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Pleno del Ayuntamiento de Agurain  
Postal address: C/ Zapatari nº 15  
Town: Agurain  
Postal code: 01200  
Country: Spain  
E-mail: [asalvatierra.francis@ayto.alava.net](mailto:asalvatierra.francis@ayto.alava.net)  
Telephone: +34 945300155  
Fax: +34 945312024  
Internet address: <http://www.agurain.com>

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Recurso especial: dentro de los 15 días hábiles a partir de la notificación de la adjudicación a los licitadores y candidatos, previo a la formalización del contrato.

Recurso de reposición potestativo: un mes desde el día siguiente al de la notificación de la adjudicación.

Recurso contencioso-administrativo: 2 meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la adjudicación.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4.**

**Date of dispatch of this notice**

21.8.2012